

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 4 avril 2016**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

FÉLICITATIONS

- 10.04** Féliciter Emy Barabé, Micha Gulenok, William Barabé et Riley Roos de l'association Les Ailes d'or de LaSalle qui ont remporté chacun une médaille d'or lors de la finale régionale du circuit de compétition de patinage de vitesse Liliane Lambert le 27 février 2016 à Longueuil.

CONDOLÉANCES

- 10.05** Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Domenico Mancini à la suite de son décès survenu le 17 février 2016

PROCÈS-VERBAL

- 10.06** Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 7 mars 2016
- 10.07** Accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 16 mars 2016
1162363033
- 10.08** Accepter le dépôt du compte rendu de la réunion du comité de circulation du 9 mars 2016.
1166152018

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.09** Accepter le dépôt d'une pétition concernant le réaménagement de l'avenue Dollard.
1162365013
- 10.10** Accepter le dépôt d'une pétition des copropriétaires des condominiums d'Opus IV concernant la construction d'un nouveau projet de condominiums dans le secteur.
1162365016

20 – Affaires contractuelles

CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES AUTRES QUE PROFESSIONNELS

20.01 Entériner un déboursé additionnel de 840,82 \$, taxes incluses, pour des services professionnels dans le cadre de travaux d'infrastructures du Quartier Highlands majorant ainsi le montant du contrat de 12 282,43 \$ à 13 123,25 \$ accordé à GS Consultants S.E.N.C. et autoriser l'utilisation du surplus pour effectuer cette dépense qui devra être remboursée par le promoteur.

1166152013

20.02 Se prévaloir de l'option de prolongation d'une année pour le contrat de fourniture et application de peinture sur les bornes d'incendie octroyé en 2015 à Éclair Plus Peinture pour un montant total de 32 020,77 \$, taxes incluses.

1166152014

20.03 Accorder un contrat de 312 500 \$, taxes incluses, à Sintra pour des travaux de bouclage du réseau d'aqueduc sur les boulevards Angrignon et des Trinitaires

1166152015

20.04 Accorder un contrat de 3 199 617,78 \$, taxes incluses, aux Excavation Super pour des travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie sur l'avenue Lafleur entre les rues Clément et Elmslie.

1166152016

CONTRIBUTION FINANCIÈRE

20.05 Accorder une contribution financière de 1 400 \$ au Club de gymnastique Jeune Aire LaSalle pour sa participation au Championnat mondial de Cheerleading qui aura lieu à Orlando du 22 au 29 avril 2016

1166818023

20.06 Autoriser une dépense maximale de 600 \$ pour l'acquisition d'oeuvres lors du Salon du printemps de l'Association des artistes de LaSalle qui se tiendra du 21 avril au 1er mai 2016. Verser une contribution financière de 150 \$ pour l'attribution de trois mentions de 50 \$ chacune aux oeuvres primées lors de cet événement.

1166818022

20.07 Accorder une contribution financière de 1 000 \$ à la Fondation du cégep André-Laurendeau pour son programme de bourses 2016.

1166818030

20.08 Accorder une contribution financière de 300 \$ au Club de natation Calac Richelieu pour la réalisation du programme du festival provincial de natation.

1166818032

SOUTIEN FINANCIER AVEC CONVENTION

20.09 Accorder une contribution financière de 35 000 \$ à la Table de développement social de LaSalle pour la poursuite du programme d'animation dans le secteur de revitalisation urbaine intégrée Airlie/Bayne pour l'année 2016 et autoriser la signature de la convention.

1166818026

20.10 Accorder une contribution financière de 71 701 \$, provenant de la Direction de la diversité sociale, à la Table de développement social de LaSalle pour la coordination de la revitalisation urbaine intégrée du secteur Airlie/Bayne et approuver le projet de convention.

1166818025

20.11 Autoriser la signature des conventions à intervenir avec la Maison des jeunes de LaSalle et le Club garçons et filles de LaSalle dans le cadre du programme montréalais « Prévention à l'adhésion des jeunes aux gangs de rue », du programme de la Table d'action et de concertation en sécurité urbaine de LaSalle et du programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine. Octroyer une contribution financière de 116 500 \$ à cette fin.

1166818029

20.12 Approuver la troisième majoration de la liste des organismes reconnus pour l'année 2016 selon la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de LaSalle et leur accorder les différents soutiens auxquels ils ont droit en vertu de leur classification.

1166818034

30 – Administration et finances

ÉVÉNEMENT

30.01 Permettre à la Communauté grecque orthodoxe de la région Sud-Ouest de Montréal de tenir une procession le 23 août 2016, de 21 h à 22 h.

1166818007

30.02 Permettre à la Communauté grecque orthodoxe de la région du Sud-Ouest de Montréal de tenir son festival grec au parc des Rapides les 8, 9 et 10 juillet 2016. Accorder une subvention estimée à 2 067 \$ sous forme de gratuité pour les équipements requis.

1166818009

30.03 Permettre à la paroisse Madre dei Cristiani d'organiser une fête paroissiale les 28 et 29 mai 2016 sur la rue Thierry et de tenir une procession le dimanche 29 mai. Accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation du programme souvenir et une subvention estimée à 2 837 \$ sous forme de gratuité pour les services et équipements requis. Autoriser l'organisme à tenir une loterie et à vendre des boissons alcooliques moyennant l'obtention d'un permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

1166818024

30.04 Autoriser la tenue du Grand Défi de la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys le samedi 30 avril 2016 sur le territoire laSallois.

1166818027

30.05 Autoriser la tenue de la quatrième édition du Grand Défi Pierre Lavoie sur le sentier piétonnier du territoire le vendredi 15 avril 2016.

1166818028

30.06 Autoriser les Anciens de LaSalle à tenir leur Tournoi de hockey des Anciens de LaSalle du 25 avril au 1er mai et à se procurer un permis pour vendre des boissons alcooliques. Accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation du programme souvenir et une subvention sous forme de gratuités de 8 500 \$.

1166818031

30.07 Permettre à la Fondation de l'Hôpital LaSalle de tenir un parc d'amusements au Carrefour Angrignon du 4 au 8 mai 2016 inclusivement et à la Place Newman du 8 au 12 juin 2016 afin d'amasser des fonds pour l'hôpital.

1162365008

30.08 Autoriser la liste des bazars et autres événements de levée de fonds qui se dérouleront durant l'année 2016 dans les différentes paroisses de l'arrondissement.

1166818033

NOMINATION

30.09 Nomination du maire d'arrondissement suppléant pour les mois de mai, juin, juillet et août 2016.

1162365014

30.10 Nomination des membres pour siéger au comité préparatoire des séances du conseil pour les mois de mai à août 2016.

1162365015

REDDITION DE COMPTES

30.11 Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 23 février au 24 mars 2016, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour février 2016.

1163035007

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION

40.01 Donner avis de motion de la présentation à une séance subséquente du conseil d'un règlement sur l'occupation du domaine public par Pattison Outdoor Advertising LP.

PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

40.02 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre la construction d'un bâtiment de type "multifamilial" comportant 133 unités sur le lot numéro 5 306 852 situé sur boulevard Angrignon.

1162363041

40.03 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre l'aménagement d'un logis au sous-sol du bâtiment situé aux 210 et 212, rue Hepworth

1162363034

40.04 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre le remplacement des revêtements extérieurs sur le bâtiment situé aux 210 et 212, rue Hepworth

1162363035

40.05 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre l'aménagement d'un logis au sous-sol du bâtiment situé au 2459, avenue Dollard

1162363036

40.06 Accepter avec condition, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre l'installation d'une enseigne sur socle au 8701, rue Elmslie

1162363037

40.07 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre le remplacement du balcon au 101, 1ère Avenue
1162363038

40.08 Accepter avec conditions, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre le remplacement des fondations du bâtiment situé au 101, 1ère Avenue
1162363039

40.09 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre la construction d'un bâtiment de type "multifamilial" comportant 18 unités sur le lot numéro 5 662 400 (rue du Bois-des-Caryers)
1162363040

40.10 Accepter avec conditions, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre le remplacement des balcons et des escaliers aux 7575 et 7577, rue Édouard
1162363042

40.11 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., afin de permettre le remplacement des revêtements extérieurs sur le bâtiment situé au 1275, avenue Dollard
1162363043

DOMAINE PUBLIC

40.12 Autoriser la demande d'occupation permanente du domaine public pour l'empiètement des escaliers en cour avant du bâtiment situé aux 7575 et 7577, rue Édouard
1162363029

40.13 Entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois de février 2016
1162363032

CIRCULATION / STATIONNEMENT

40.14 Accorder un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées à la suite d'une demande reçue au comité de circulation.
1166152011

50 – Ressources humaines

50.01 Entériner les décisions déléguées soumises la Direction des relations avec les citoyens, greffe et services administratifs.
1166456003

60.01 Dépôt de documents- Résolutions d'arrondissements

70.01 Levée de la séance